

## Vă interesează cursul?

Informații despre copilul dv.:

Nume: \_\_\_\_\_

Prenume: \_\_\_\_\_

Data nașterii: \_\_\_\_\_

Școala: \_\_\_\_\_

Limba: \_\_\_\_\_

română

altă limbă

Vă rugăm să o numiți:

\_\_\_\_\_

Datele de contact ale părinților sau ale  
tutorilor:

Adresa: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Tel .: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

Aceste informații vor fi utilizate doar pentru  
organizarea cursurilor în limba maternă.

**Aveți întrebări suplimentare referitoare la  
cursul în limba maternă?**

**Există interes în localitatea dv.?**

**Ați dori să vă depuneți candidatura pentru  
postul de cadru didactic?**

Mai multe informații despre proiect și  
răspândirea actuală găsiți aici:

[www.raa-brandenburg.de](http://www.raa-brandenburg.de)

→ Projekte/Programme

### Contact:

RAA Brandenburg  
in Trägerschaft des Demokratie und Integration  
Brandenburg e. V.

**Lena Fleck**, Manager de proiect  
Zum Jagenstein 1  
14478 Potsdam

Tel.: +49 331 747 80 26  
Fax: +49 331 747 80 20  
Mobil: +49 151 206 86 299  
E-mail: [l.fleck@raa-brandenburg.de](mailto:l.fleck@raa-brandenburg.de)

**Anna Fabian**  
Mobil: +49 176 456 648 72  
E-mail: [a.fabian@raa-brandenburg.de](mailto:a.fabian@raa-brandenburg.de)

## Cursul de limbă maternă

*pentru elevele si elevii din  
familii cu experiență  
de migrație*

ZIMANÊ KURDÎ  
POLSKI  
ESPANOL  
HOXVÎNÎ  
TIẾNG VIỆT  
ROMÂNĂ  
РУССКИЙ  
FRANÇAIS  
فارسی/دری  
BOSANSKI/HRVATSKI/SRPSKI  
TÜRKÇE  
ENGLISH  
اللغة العربية

În cadrul Ministerului Educației, Tineretului și Sportului al Statului Federal Brandenburg, RAA Brandenburg se ocupă de coordonarea predării cursurilor în limba maternă în întregul Stat Federal.

Ca măsură de promovare prevăzută prin lege, cursul opțional în prima limbă învățată servește în mod special la integrarea lingvistică și socială a participanților.

În principiu această ofertă se adresează tuturor elevelor și elevilor din familii cu experiență de migrație din Statul Federal Brandenburg.

### Criteria de organizare a cursurilor în limba maternă:

- minim 12 eleve și elevi cu aceeași primă limbă învățată,
- maxim 4 ore de curs (a 45 de minute) pe săptămână după orele de școală,
- cursurile pot avea loc cu eleve și elevi de vârste și din școli diferite,
- cadrele didactice vor fi remunerate după un tarif orar prestabilit.

Toate cadrele didactice sunt migranți sau mîgrante din prima și ocazional din a doua generație. Pe lângă calificările lor profesionale acestea dispun de competențe esențiale atât lingvistice cât și (inter) culturale.

Calitatea orelor de curs va fi susținută în special prin schimburi de experiență profesională, diverse programe și activități de perfecționare, precum și prin punerea la dispoziție a literaturii de specialitate.

Obiectivul principal al cursului este învățarea și/sau consolidarea cunoștințelor lingvistice în limba maternă.

Încurajarea învățării primei limbi pe parcursul dezvoltării copiilor, servește în același timp la formarea unor aptitudini multilingvistice fundamentale. Acestea sunt indispensabile pentru învățarea aprofundată a limbii germane ca limbă secundară, precum și a altor limbi străine.

De asemenea cursul susține consolidarea identității elevelor și elevilor în contextul lor de viață intercultural. În acest context cadrele didactice vor aborda teme legate de originea și realitatea vieții participanților. Pentru încurajarea conștientizării interculturale a elevelor și elevilor, precum și dezvoltarea competențelor corespunzătoare ale acestora, se va face întotdeauna referire la viața lor cotidiană din Germania.

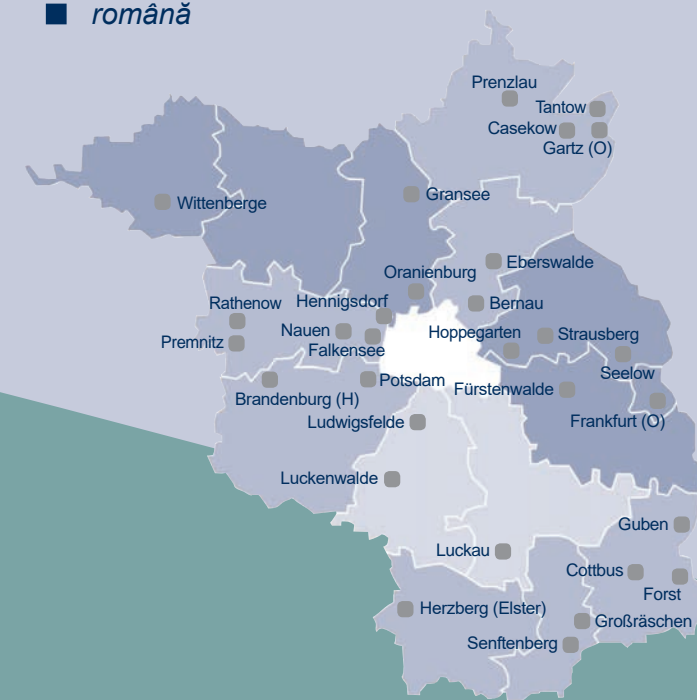
În afara sprijinului strict legat de învățarea limbii, cursul încurajează de asemenea abordarea holistică a elevelor și elevilor în mediul lor de trai eterogen.

### Cursul în limba maternă susține:

- integrarea socială și în special lingvistică,
- multilingvismul,
- competențele socio-culturale,
- consolidarea propriei identități.

### Cursul în limba maternă se desfășoară în prezent în următoarele limbi:

- arabă
- rusă
- kurdă
- spaniolă
- persană
- turcă
- poloneză
- vietnameză
- română



V-am stărnit interesul?

Pe verso găsiți datele de contact ale proiectului!